

Tervishoiu- ja ohutus- ning paigaldusjuhend
Veselības un drošības un montāžas instrukcija
Sveikatos ir saugumo ir īrengimo vadovas
Instrukcja bezpieczeństwa i montażu



EESTI

<i>Tervishoiu- ja ohutusjuhend</i>	3
<i>Paigaldusjuhend</i>	23



LATVISKI

<i>Veselības un drošības instrukcija</i>	8
<i>Montāžas instrukcija</i>	23



LIETUVIŲ

<i>Sveikatos ir saugumo vadovas</i>	13
<i>Irengimo vadovas</i>	23



POLSKI

<i>Instrukcja bezpieczeństwa</i>	18
<i>Instrukcje instalacji urządzeń</i>	23

OHUTUSJUHISED

OLULINE! LUGEGE LÄBI JA JÄRGIGE HOOLIKALT!

Enne seadme kasutamist lugege läbi ohutusjuhised. Hoidke see hilisemaks läbivaatamiseks käepärast. Juhised kehtivad riigis, mille sümbol on näha seadmel. Kui seadmel riiki tähistav sümbol puudub, tuleb uurida tehnilisi juhiseid, mis annavad vajalikku informatsiooni seadme muutmiseks, et see vastaks riigispetsiifilistele tingimustele.

ETTEVAATUST! Gaasil töötava küpsetusseadme kasutamine toob kaasa kuumuse, niiskuse ja põlemissaaduste sattumise seadme paiknemisruumi. Kindlustage köögi piisav õhuvahetus seadme kasutamisel: Hoidke naturaalsed õhutusavad lahti või paigaldage mehhaaniline ventilatsiooniseade (mehhaaniline tömbekapp). Seadme pikaajaline, intensiivne kasutamine võib kaasa tuua suurenenedud õhuvahetuse vajaduse, näiteks akna avamise või efektiivse ventilatsioonisüsteemi (mehhaanilise õhuvahetuse suurendamise) näöl. Nendes juhistes ja seadmel endal on olulised hoiatused, mida tuleb pidevalt järgida. Tootja ei vastuta törgete eest, kui ohutusjuhiseid ei järgita, seadet kasutatakse valesti või määratakse sobimatud seaded. Kui juhises toodud teavet ei järgita täpselt võib see kaasa tuua vara kahjustava tulekahju või plahvatuse.

HOIATUSED

Väga väikesed (0–3 aastat) ja väikesed lapsed (3–8 aastat) tuleb seadmost eemal hoida, kui neid just pidevalt ei jälgita. Lapsed alates 8 eluaastast ja isikud, kes on piiratud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimetega või ilma kogemuste

või teadmisteta, võivad seadet kasutada ainult siis, kui nende tegevust jälgitakse või neid on seadme ohutuks kasutamiseks juhendatud ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

HOIATUS! Seade ja selle juurdepääsetavad osad muutuvad kasutamise käigus kuumaks. Alla 8-aastased lapsed tuleb seadmost eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nende tegevust pidevalt jälgitakse.

HOIATUS! Hoiduge küttekehade või sisepindade vastu puutumisest – põletusoht. Toiduainete kuivamise ajal ei tohi seadet järelevalveta jäätta. Kui seadmega saab kasutada andurit, kasutage ainult selle ahjuga kasutamiseks möeldud temperatuuriandurit. Hoidke riided ja muud tuleohtlikud materjalid seadmost eemal, kuni kõik selle osad on täielikult maha jahtunud.

Ülekuumenenedud õlid ja rasvad süttivad kergesti. Olge rasva- ja õlirikaste ning alkoholi sisaldavate (nt rumm, konjak, vein) toitude küpsetamisel alati ettevaatlik – tuleoht.

Kasutage plaatide ja muude tarvikute eemaldamiseks pajalappe. Ärge puudutage küttekehi.

Olge eriti ettevaatlik küpsetamise lõpus, kui hakkate seadme ust avama. Laske kuum õhk või aur enne ahjust aeglaselt välja.

Ärge katke ahju esiküljel olevaid kuumaõhuavasid.

LUBATUD KASUTUS

ETTEVAATUST! Seade ei ole möeldud välise taimeri või eraldi kaugjuhitmissüsteemiga kasutamiseks.

Seade on möeldud kasutamiseks

ainult kodustes tingimustes ja ei sobi kommerskasutuseks.

Ärge kasutage seadet välitingimustes.

Ärge hoidke seadmes plahvatus-või tuleohtlikke aineid, nt aerosoolipurke. Seadmesse ja selle lähedusse ei või asetada ega seal kasutada bensiini ja muid tuleohtlikke materjale: seadme kogemata sisselülitamisel võib puhkeda tulekahju.

Muud kasutusviisid (nt ruumide soojendamine) pole lubatud.

PAIGALDAMINE

Seadet tuleb paigaldada ja käsitseda kahe või enama inimesega. Kandke lahtipakkimise ja paigaldamise ajal kaitsekindaid.

Elektrilised ja gaasipõhised ühendused peavad vastama kohalikele nõuetele.

HOIATUS! Seadme muudatused ja paigaldusmeetod on olulised seadme ohutul ja korrektSEL kasutamisel kõigis muudes riikides.

Kasutage juhises märgitud röhuregulaatoreid seadme gaasirõhu reguleerimiseks.

Jäига toruga ühendus (vask või teras).

Kui gaasirõhk erineb soovituslikust, tuleb imamistorule paigaldada riiklikele nõuetele vastav sobilik röhuregulaator.

Ruumis peab olema õhueraldussüsteem, mis eemaldab põlemisel tekkinud suitsu. Selleks võib olla mingi kate või ventilaator, mis käivitub automaatselt seadme kävitamisel.

Ruumis peab olema ka korrektne õhuringlus, kuna hapnik on vajalik normaalseks süütetegevuseks. Õhuvool ei tohiks olla väiksem kui $2 \text{ m}^3/\text{h}$ ühe seadme jõüühiku kW kohta. Õhuringluse süsteem võib

õhkuda saada ka õuest toruga, mille sisediamet on vähemalt 100 cm²; Toru avale ei tohi tekkida takistust.

Süsteem võib olla seadistatud kaudselt nii, et süütetegevuseks vajalik õhk saadakse kõrvalolevatest ruumidest, mis on varustatud eelpool nimetatud õhuringlusterudega. Samas ei tohi nimetatud ruumid olla magamistoas, avalikud või tuleohuga ruumid.

Vedelgaas vajub põrandale, kuna on õhust raskem gaas. Seetõttu peab LGP silindritega varustatud ruumides olema ka õhuvahetussüsteem, mis aitab lekke korral gaasil ruumist pääsedä. LPG silindrid tuleb seetõttu paigaldada või hoiustada kas osaliselt või täielikult ruumides või pindadel, mis on allpool merepinda (kelder vms). Soovituslik on hoida seadmeruumis ainult kasutuses olev silinder, mis ei puudu kokku välisallikatest tekkiva võimaliku kuumusega (ahjud, tulekolded, pliidid vms), mis võiks silindri temperatuuri tõsta üle 50°C.

Seadme õigeeks töötamiseks on vajalik sobiva kapi kasutamine: Ahju paigaldamiseks leti alla (vaadake diagrammi) või köögiüksusesse peavad kapil olema pildil toodud möötmed. Piisava õhuvahetuse tagamiseks peab kapi tagapaneeli eemaldama. Soovituslik on paigaldada ahi sedaviisi, et see asetseb kas kahe puiduriba peal või siledal pinnal, mille ava on vähemalt 45 x 460 mm (nagu pildil näha).

GAASIÜHENDUS

HOIATUS! Enne paigaldamist tehke kindlaks, et kohalikud energia jaotustingimused (naturaalne maagaas või rõhkaas) ja seadme ühilduvustingimused.

Kontrollige tabelis 1 („Põleti ja düüsi andmed“) toodud gaasi väärustute vastavust tootja gaasiröhuga.

HOIATUS! Seadme reguleerimistingimused on toodud sildil (või andmeplaadil).

HOIATUS! Seade pole ühendatud põlemissaaduste väljutusseadmega. See paigaldatakse ja ühendatakse praeguste paigaldusnõuetega kohaselt. Erilist tähelepanu juhitakse asjakohastele ventilatsiooninõuetele. Vedelgaasi kasutamisel seadmes tuleb regulatsioonikruvi kinnitada võimalikult tihedalt.

TÄHELEPANU! Gaasisilindri kasutamisel tuleb see või gaasikonteiner seadistada korrektselt (vertikaalsuunas).

HOIATUS! Seda tegevust võib teha ainult kvalifitseeritud tehnik.

Kasutage gaasiühenduse jaoks ainult painduvat või jäika metalltoru.

Jäига toruga ühendus (vask või teras)

Gaasisüsteemi ühendus tuleb seadistada nii, et see ei avaldaks survet ühelegi seadme osale. Saadaval on reguleeritav, tihindiga varustatud L-kujuline toru, mis käib seadme toitotorule lekete välimiseks. Tihendi peab alati välja vahedama peale toru paigaldusvahendi keeramist (tihend on koos seadmega). Gaasitoitotoru paigaldusvahend on ½ keermestatud gaasisilindri pistikühendus.

Paindliku liigeseta roostevabast terasest toru ühendamine keermestatud kinnitusele.

Gaasitoitotoru paigaldusvahend on ½ keermestatud gaasisilindri pistikühendus. Torud tuleb paigaldada nii, et nende täispikkus poleks kunagi üle 2000 mm. Pärast ühendamist kontrollige, et painduv metalltoru ei puutuks kokku liikuvate osadega ja ei oleks kokku surutud.

Kasutage ainult riiklikele nõuetele vastavaid torusid ja tihendeid.

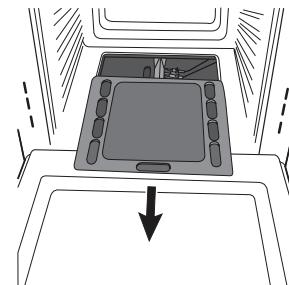
OLULINE INFO: Roostevabast terasest toru kasutamisel ei tohi

see paigaldamisel kokku puutuda mööbli liikuvate osadega (nt sahtel). Toru peab tarnima takistusteta alas, kus saaks kontrollida ka vajadusel seda täispikkuses.

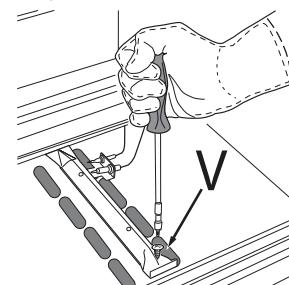
Seade tuleks ühendada peamisesse gaasitoitutorusse või –silindrisse riiklike nõuetega kohaselt. Enne igasuguse ühenduse loomist kontrollige, et seade vastaks kasutatava tootjagaasi nõuetega. Vastavuse puudumisel vaadake juhiseid paragrahvis „Erinevatele gaasitüüpidele kohandamine“. Pärast gaasivarustuse ühendamist kontrollige seebivett kasutades võimalike lekete olemasolu. Süüdake põletid ja keerake nuppu maksimaalsest asendist 1* minimaalsesse asendisse 2*, et kontrollida leegi stabiilsust.

ERINEVATELE GAASITÜÜPIDELE KOHALDAMINE

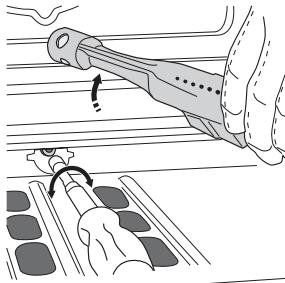
Ahju seadistamine gaasitüübile, mis ei vasta seadme tootmisel möeldud gaasitoitega (märgitud sildil), järgige järgmisi samme: Ahju põletidüüs vahetamine
1. Avage ahju uks täielikult.
2. Libistage ahju alumine osa välja



3. Eemaldage põletit kooshoidvad kruvid.
4. Eemaldage V-kujuline kruvi ja ahjupõleti



5. Eemaldage ahju põleti düüs kasutades spetsiaalset düüside padrunvõtit või 7 mm padrunvõtit (parem valik) ja vahetage vana uue düüsiga, mis sobib uue gaasitüübiga (vaadake tabelit 1).



6. Vahetage kõik ahju osad, järgides ülaltoodud samme vastupidises järjekorras. Hoolitsege ka selle eest, ahju alumine osa jäab originaalsesse asendisse. Seadet võib paigaldada ja remontida kvalifitseeritud tehnik vastavalt tootja juhistele ja kohalikele ohutuseeskirjadele. Ärge parandage ega asendage seadme osi, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata. Lapsed ei tohi seadet paigaldada. Hoidke lapsed seadme paigaldamise ajal sellest eemal. Jälgige paigaldamise ajal, et pakkematerjalid (kilekotid, polüstüreenosad jne) ei satuks laste kätte. Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et see ei ole transportimisel kahjustada saanud. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähima teenindusega. Enne paigaldamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada. Jälgige paigaldamise ajal, et seade ei kahjustaks toitejuhet. Aktiveerige seade alles siis, kui paigaldamine on lõpetatud. Pärast paigaldamist ei tohiks seadme allosa enam olla ligipääsetav. Tehke mööblis kõik vajalikud sisselöiked enne ahju paigaldamist ja eemaldage kõik puulaastud ja saepuru. Nõutav vahe ahju ülaserva ja tööpinna vahel ei tohi olla takistatud.

Eemaldage seade polüstüreenaluselt alles paigaldamisel. Ärge paigaldage seadet dekoratiivse ukse taha – tuleoht.

ELEKTRIGA SEOTUD HOIATUSED

Lähtuge paigaldamisel kehtivatest ohutuseeskirjadest; vajalik on kõiki poolusi lahutav lahklülit vähima kontaktivahega 3 mm ja seade peab olema maandatud.

Kui voolujuhe on kahjustatud, vahetage see täpselt samasuguse vastu välja. Toitejuhet tohib vahetada ainult kvalifitseeritud tehnik vastavalt tootja juhistele ja kehtivatele ohutuseeskirjadale. Võtke ühendust volitatud teenindusega.

Seadet peab olema võimalik vooluvõrgust lahutada kas pistikut pesast välja tömmates (kui pistik on juurdepääsetav), või ligipääsetava mitmepooluselise lülitili abil, mis on paigaldatud pistikupesast ülespoole kooskõlas riiklike elektriohutuseeskirjadega. Nimiplaat paikneb ahju esiküljel (nähtav, kui uks on avatud). Toitekaabli asendamisel võtke ühendust volitatud teenindusega.

TÄHELEPANU! Pingi ja võimsuse neeldumismääradega seotud andmed on tähistatud nimiplaadil.

Kui seadme pistik ei sobi teie pistikupessa, pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole. Toitekaabel peab olema piisavalt pikk, et see ulatuks korpusse paigaldatud seadmost vooluvarustuseni. Ärge tömmake toitejuhet!

Ärge kasutage pikendusuhtmeid, mitmikpistikupesi ega adaptereid.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitekaabel või pistik on vigane, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud. Hoidke toitekaabel

eemal tulistest pindadest! Elektriühendus ei tohi pärast paigaldamist olla kasutajale ligipääsetav. Vältige seadme ja märja kehaosa kokkupuudet! Ärge kasutage seadet, kui olete paljajalu! Toitekaabel peab olema piisavalt pikk, et see ulatuks korpusse paigaldatud seadmost vooluvarustuseni. Ärge tömmake toitejuhet! Selle seadme maandus on seadustega sätestatult kohustuslik. Kaablit peab kontrollima ja vahetama selleks määratud tehnik tootjajuhiste ja praeguste ohutusnõuetel alusel.

ÕIGE KASUTAMINE

Kui teil peaks esinema raskusi põletinuppude keeramisega, võtke ühendust müügijärgse klienditeenindusega vigase (leiu korral) põletikraani vahetamiseks.

Öhuvahetuse avauised ja kuumuse hajutit peavad olema kaetud.

Raami asetamisel seadme sisse veenduge, et stoppmärk on suunatud ülespoole ja avause tagaosa suunas.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Ärge mitte kunagi kasutage seadme puhastamiseks auru- või röhupuhastusvahendeid.

HOIATUS! Veenduge, et seade on enne pirsti vahetamist välja lülitatud. Nii väldite võimalikku elektrilööki.

Ärge kasutage seadme ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhasteid ega teravat metallkraabitsat! Need võivad pinda kriimustada ja klaas võib puruneda.

Kandke puhastamise ja hooldamise ajal kaitsekindaid. Enne mis tahes hooldamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada.

Veenduge, et seade oleks enne mis tahes puhastus- ja hooldustöid maha jahtunud.

Elektrilise süüteseadme
 kahjustuse vältimiseks ärge
 kasutage neid, kui põletit pole
 asetatud pesasse.
 Ärge mitte kunagi kasutage
 seadme puastamiseks auru- või
 röhupuhastusvahendeid.
 Kandke puastamise ja
 hooldamise ajal kaitsekindaid.

Tabel 1 - Põleti ja düüsi spetsifikatsioonid			Vedelgaas (G30 / G31)				Maagaas (G20)				
Põleti	Soojusvõimsus kW (ülemine soojusväärtus)*		Möödaviik	Düüs	Vool*		Düüs	Vool*			
	Nominaalne	Vähendatud	1/100	1/100	g/h		1/100	l/h			
Ahi	2.60	1.00	46	75	189	186	119	248			
Tarneröhk	Nominaalne (mbar)				30		20				
	Miinimum (mbar)				25		17				
	Maksimum (mbar)				35		25				
*	15 °C ja 1013,25 mbari juures – kuiv gaas										
**	G31 - propaan P.C.S. = 50,37 MJ/kg										
***	G30 - butaan P.C.S. = 49,47 MJ/kg										
	G20 - maagaas P.C.S. = 37,78 MJ/kg										

Tabel 2 – gaasiosa	
Kategooria	Nimivõimsus (kW)
II2H3B/P	2.60 (189 g/h - G30) (186 g/h - G31)

KESKKONNAKAITSE

PAKKEMATERJALIDE KÖRVALDAMINE

Pakkematerjal on 100% taaskäideldav ja märgistatud taaskäitlemise sümboliga . Pakendi osad tuleb körvaldada vastutustundlikult ja täies vastavuses kohalike jäätmekeitluseeskirjadega.

MAJAPIDAMISSEADMETE UTILISEERIMINE

Seadme ärviskamisel muutke see mittekasutatavaks, lõigates ära toitejuhtme ja eemaldades ukseid ja riiluid (kui need on olemas), nii et lapsed ei saaks sisse ronida ega löksu jäädva.

See seade on toodetud ringlusse võetavatest või taaskasutatavatest materjalidest. Körvaldage seade vastavalt kohalikele jäätmekeitluseeskirjadele.

Täpsema teabe saamiseks majapidamisseadmete jäätmekeitluse kohta võorduge oma kohalikku omavalitsusse, majapidamisseadmete kogumispunkti või poodi, kust seadme ostsite.

Seade on märgistatud vastavalt Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile 2012/19/EL. Õige jäätmekeitluse tagamisega aitab vältida võimalikke kahjulikke tagajärgi loodusele ja inimeste tervisele, mida selle seadme väär ärviskamine võib kaasa tuua.



Sümbol seadmel või seadmega kaasapandud dokumentatsioonis näitab, et seadet ei tohi käidelda olmejäätmena, vaid et see tuleb toimetada lähimasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

ENERGIASÄÄSTUNIPID

Eelsoojendage ahju ainult siis, kui see on ette nähtud küpsetustabelis või retseptis.

Kasutage tumedaid küpsetusvorme, kuna need neelavad paremini kuumust.

VASTAVUSDEKLARATSIOON

See seade on konstrueeritud, toodetud ja turustatud vastavalt järgmiste EÜ direktiivide nõuetele: GAS 2009/142/EÜ.

See seade on ette nähtud kokkupuuteks toiduainetega, vastab Euroopa määrusele nr 1935/2004.

Seade vastab Euroopa määruste nr 65/2014 ja 66/2014 ökodisaini nõuetele kooskõlas Euroopa standardiga EN 60350-1.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

NOTEIKTI JĀIZLASA UN JĀIEVĒRO

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šos drošības norādījumus. Saglabājiet šos norādījumus turpmākām uzziņām.

Šie norādījumi ir spēkā, ja uz ierīces redzams valsts simbols. Ja uz ierīces simbola nav, jāskata tehniskos norādījumus, kuros sniegtas vajadzīgās instrukcijas attiecībā uz ierīces modifīcēšanu atbilstoši valsts apstākliem.

UZMANĪBU! Gāzes ierīces ēdienu gatavošanai lietošanas rezultātā telpā, kurā tā uzstādīta, rodas siltums, mitrums un degšanas produkti. Nodrošiniet, ka virtuve ierīces lietošanas laikā tiek labi ventilēta: turiet dabiskās ventilācijas atveres atvērtas vai uzstādīet mehāniskās ventilācijas ierīci (mehānisko velkmes ventilatoru). Ilgstoši intensīvi lietojot šo ierīci, var būt nepieciešama papildus ventilācija, piemēram, atverot logu, vai efektīvāka ventilācija, palielinot jaudu mehāniskajai ventilācijai, ja tāda ir.

Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas ir jāizlasa un vienmēr jāievēro.

Ražotājs neuzņemas atbildību bojājumiem, kas radušies nepiemērotas lietošanas vai nepareizu vadības elementu iestatīšanas dēļ.

Ja šajā rokasgrāmatā sniegtā informācija netiek ievērota precīzi, iespējama aizdegšanās vai sprādziens, kas var izraisīt mantas bojājumus vai traumas.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Ļoti maziem (0–3 gadi) un maziem bērniem (3–8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti.

Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, jušanas vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot

šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

BRĪDINĀJUMS: Gatavošanas laikā ierīce un tās daļas uzkarst; bērniem līdz 8 gadu vecumam ir jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti.

BRĪDINĀJUMS! Nepieskarieties ierīces sildelementiem vai iekšējām virsmām – pastāv apdedzināšanās risks.

Produktu žāvēšanas laikā nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce ir piemērota temperatūras zondes izmantošanai, lietojiet tikai šai cepeškrāsnij ieteicamo temperatūras zondi. Neļaujiet ierīcei saskarties ar audumu vai citiem viegli uzliesmojošiem materiāliem, kamēr visas detaljas nav pilnīgi atdzisušas.

Pārkarsusi eļļu un taukvielas var viegli aizdegties. Gatavojet ēdienu ar lielu tauku vai eļļas daudzumu vai augstu spirta saturu (piemēram, rumu, konjaku, vīnu), rīkojieties ārkārtīgi piesardzīgi – pastāv aizdegšanās risks.

Pannu un piederumi izņemšanai lietojiet virtuves cimdus un uzmanīties, lai nepieskartos sildelementiem.

Gatavošanas beigās, atverot cepeškrāsns durvis, esiet piesardzīgs, ļaujot karstajam gaisam vai tvaikam izklūt pakāpeniski.

Nenosprostojet ierīces priekšpusē esošās karstā gaisa atveres.

ATĻAUTĀ LIETOŠANA

UZMANĪBU! Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai

tikai mājas apstākļos, nevis profesionāliem nolūkiem. Neizmantojet ierīci ārpus telpām. Neuzglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola balonīus, un nenovietojiet benzīnu vai citus uzliesmojošus materiālus tuvu tai – ja ierīce tikusi nejausi ieslēgta, var izcelties ugunsgrēks. Neizmantojet to citiem nolūkiem (piemēram, telpu apsildei).

MONTĀŽA

Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem. Izmantojet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos.

Elektrības un gāzes savienojumiem ir jāatbilst vietējiem normatīviem.

BRĪDINĀJUMS! Ierīces modifīcēšana un montāžas metode ir ārkārtīgi būtiska, lai droši un pareizi izmantotu šo ierīci visās papildus valstīs. Izmantojet instrukciju norādītajam gāzes spiedienam piemērotus spiediena regulatorus.

Savienojums ar nekustīgu cauruli (vara vai tērauda).

Ja gāzes spiediens atšķiras no ieteicamā spiediena, ievades caurulei jāuzstāda piemērots spiediena regulators saskaņā ar aktuālajiem valsts noteikumiem. Telpai jābūt aprīkotai ar gaisa velces sistēmu, kas izvada visus degšanas dūmus. Tā var sastāvēt no nosūcēja vai elektriska ventilatora, kas automātiski ieslēdzas katru reizi, kad ierīce tiek ieslēgta.

Telpā jābūt atbilstošai gaisa cirkulācijai, jo degšanai ir nepieciešams skābeklis. Gaisa plūsmai jābūt ne mazākai par $2 \text{ m}^3/\text{h}$ uz katru uzstādītās jaudas kW.

Gaisa cirkulācijas sistēma var ņemt gaisu tieši no ārpuses ar cauruli, kuras iekšējais

šķērsgriezums ir vismaz 100 cm²; atvērumam jābūt nodrošinātam pret jebkāda veida nosprostojumiem.

Sistēma var netieši nodrošināt degšanai vajadzīgo gaisu, proti, no blakus esošajām telpām, kas aprikkotas ar iepriekš minētajām gaisa cirkulācijas caurulēm. Taču šī telpas nedrīkst būt koplietošanas telpas, guļamistabas vai telpas, kuras rada ugunsgrēka briesmas. Sašķidrinātā naftas gāze nogulstas uz grīdas, jo tā ir smagāka par gaisu. Tāpēc telpas, kurās ir sašķidrinātās naftas gāzes baloni, arī jāapriko ar ventilācijas atverēm, lai ļautu gāzei izplūst, rodoties nooplūdei. Tāpēc sašķidrinātās gāzes balonus, gan pustukšus, gan pilnus, neatkarīgi no tā, vai tie atrodas telpās vai uzglabāšanas zonās, kas atrodas zem grīdas līmeņa (pagrabos u.c.). Telpā ieteicams turēt tikai to balonu, kurš pašlaik tiek izmantots, tam jābūt novietotam tā, lai tas nebūtu pakļauts karstuma iedarbībai, ko rada ārēji avoti (krāsnis, kamīni, plītis u.c.), kas varētu paaugstināt balona temperatūru virs 50 °C.

Lai nodrošinātu, ka ierīce darbojas pareizi, izmantojiet atbilstošu skapīti: lai uzstādītu krāsns zem letes (skatīt diagrammu) vai virtuves iekārtā, skapiša izmēriem jābūt tādiem kā attēlā.

Lai nodrošinātu atbilstošu ventilāciju, skapiša mugursiena ir jānoņem. Ieteicams uzstādīt krāsns tā, lai tā atbalstītos uz divām koka sloksnes vai uz pilnīgi līdzennes virsma ar atvērumu, kas ir vismaz 45 x 560 mm, kā redzams attēlā.

GĀZES PIESLĒGUMS

BRĪDINĀJUMS! Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka vietējie gāzes piegādes apstākļi (gāzes veids un gāzes spiediens) un ierīces regulējums ir saderīgi. Pārbaudiet, vai gāzes padeves spiediens ir saderīgs ar vērtībām, kas norādītas 1. tabulā ("Degļa un

sprauslas specifikācijas").

BRĪDINĀJUMS! Šīs ierīces regulēšanas nosacījumi norādīti uz etiketes (vai datu plāksnītes). **BRĪDINĀJUMS!** Šī ierīce nav savienota ar degšanas produktu nosūkšanas ierīci. Tā ir jāuzstāda un jāpievieno atbilstoši spēkā esošajiem uzstādīšanas noteikumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš attiecīgajām prasībām attiecībā uz ventilāciju.

Ja ierīcēm pievienota sašķidrinātā gāze, regulēšanas skrūve jāieskrūvē pēc iespējas ciešāk.

SVARĪGI! Ja tiek izmantots gāzes balons, balons vai gāzes tvertne jāuzstāda (vertikāli) pareizi.

BRĪDINĀJUMS! Šī darbība jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam.

Gāzes savienojumam izmantojiet tikai elastīgu vai neelastīgu metāla šķūni.

Savienojums ar neelastīgu cauruli (vara vai tērauda)

Savienojums ar gāzes sistēmu jāveic tā, lai tas nekādā veidā nenoslogotu ierīci.

Uz ierīces padeves pieslēguma vietas ir "L" formas cauruļu savienotājelementi, un tas ir aprikkots ar blīvējumu, lai novērstu nooplūdes. Blīvējums vienmēr jānomaina pēc cauruļu savienotājelementa pagriešanas (blīvējums ieklāuts ierīces komplektācijā).

Gāzes padeves savienotājelements ir 1/2 gāzes stiprinājums ar ārēju vītni.

Elastīgas nerūsējošā tērauda caurules bez savienojumiem pievienošana vītnotajam stiprinājumam.

Gāzes padeves savienotājelements ir 1/2 gāzes stiprinājums ar ārēju vītni. Šīs caurules jāuzstāda tā, lai tās, pilnīgi nostieptas, nebūtu garākas par 2000 mm. Kad savienojums ir izveidots, pārliecinieties, ka elastīgā metāla caurule nepieskaras nekādām kustīgajām daļām un netiek saspiesta.

Izmantojiet tikai valsts noteikumiem atbilstošās caurules un blīvējumu.

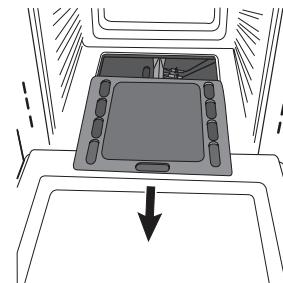
SVARĪGI! Izmantojot nerūsējošā tērauda šķūni, tā jāuzstāda tā, lai neaizskartu nevienu mēbeļu kustīgā daļa (piemēram, atvilktni). Tā jāizvieto zonā, kurā nav šķēršļu un kurā to var pārbaudīt visā garumā. Ierīce jāpievieno gāzes padevei vai gāzes balonam atbilstoši aktuālajiem valsts noteikumiem. Pirms veikt savienojumu, pārliecinieties, ka ierīce ir saderīga ar to gāzes padeves veidu, ko vēlaties izmantot. Ja tā nav, rīkojieties atbilstoši instrukcijai, kas norādīta sadaļā "Pielāgošana dažādiem gāzes veidiem".

Pēc pievienošanas gāzes padevei ar ziepjūdeni pārbaudiet, vai nav nooplūžu. Iededziet degļus un pagrieziet slēdžus no maksimālās pozīcijas 1* līdz minimālajai 2*, lai pārbaudītu liesmas stabilitāti.

PIELĀGOŠANA DAŽĀDIEM GĀZES VEIDIEM

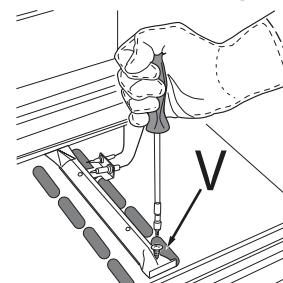
Lai pielāgotu krāsns gāzes veidiem, kuriem tā ražojot nav paredzēta (norādīta uz etiketes), veiciet tālā minētās vienkāršās secīgās darbības.

- Krāsns degļa sprauslas nomaiņa
- Atveriet krāsns durvis līdz galam vaļā.
 - Izvelciet krāsns apakšējo daļu.

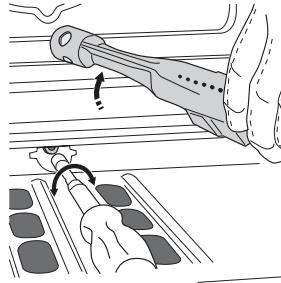


- Izskaņējiet degļa stiprinājuma skrūves.

- Izskaņējiet "V" skrūvi un pēc tam – krāsns degli.



5. Izskrūvējiet krāsns degļa sprauslu, izmantojot speciālu uzgriežņu atslēgu sprauslām vai, labāk, 7 mm uzgriežņu atslēgu un nomainiet to ar sprauslu, kas piemērota jaunajam gāzes veidam (skatīt 1. tabulu).



6. Nomainiet visas detaļas atbilstoši iepriekš norādītajām secīgajām darbībām, veicot tās pretējā secībā.

Neaizmirstiet ievietot krāsns apakšējo daļu tās sākotnējā pozīcijā.

Montāžu un apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehnikis atbilstoši ražotāja norādījumiem un vietējiem drošības noteikumiem. Nelabojet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Neļaujiet bērniem veikt ierīces montāžu. Neļaujiet bērniem būt klāt ierīces montāžas laikā. Iespējami bīstamus iesaiņojuma materiālus (plastmasas maisiņus, polistirolu u.c.) ierīces uzstādīšanas laikā un pēc tās glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

Pēc ierīces izsaiņošanas pārliecinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problemu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēc pārdošanas apkopes centru.

Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrotikla. Uzstādīšanas laikā sekojiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli.

Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža ir pabeigta.

Pēc uzstādīšanas cepeškrāsns pamatne nedrīkst būt pieejama. Uzmanīgi veiciet skapja griešanas darbus pirms cepeškrāsns uzstādīšanas vietā un rūpīgi noslaukiet visas koka skaidas un putekļus.

Lai ierīce darbotos pareizi, nedrīkst aizsprostot spraugu starp darbvirsmu un cepeškrāsns augšmalu.

Lai nepielautu bojājumus, noņemiet cepeškrānsni no polistirola putu pamatnes tikai uzstādīšanas laikā.

Neuzstādiet ierīci aiz dekoratīvām durvīm - pastāv aizdegšanās risks.

ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI

Lai ierīces uzstādīšana atbilstu spēkā esošiem drošības normatīviem, nepieciešams izmantot daudzpolu slēdzi, kur minimālā atstarpe starp kontaktiem ir 3 mm; ierīcei ir jābūt sazemētai.

Ja elektrības vads ir bojāts, nomainiet to ar tāda paša veida vadu. Elektrības vadu drīkst nomainīt tikai kvalificēts speciālists saskaņā ar ražotāja norādījumiem un spēkā esošajiem drošības noteikumiem. Sazinieties ar autorizētu servisa centru.

Jānodrošina iespēja atvienot ierīci no strāvas padeves, to vienkārši atslēdzot vai ar daudzpolu slēdzi, kas uzstādīts pirms kontaktligzdas, atbilstoši valsts drošības standartiem. Datu plāksne atrodas uz cepeškrāsns priekšējās malas (redzama, atverot cepeškrāsns durvis).

Jaudas kabela nomaiņas gadījumā, sazinieties ar autorizētu servisa centru.

SVARĪGI! Ar spriegumu un jaudas absorbciju saistītie dati ir norādīti nominālu plāksnītē. Ja ierīces kontaktakā neder rozentē, sazinieties ar kvalificētu speciālistu.

Elektrības kabelim jābūt pietiekami garam, lai jau iebūvētu ierīci varētu ērti pievienot elektrotiklam. Nevelciet aiz ierīces elektroapgādes kabela.

Neizmantojiet pagarinātājus vai vairāk spraudņu kontaktligzdas, vai adapterus.

Nelietojiet ierīci, ja tai ir bojāts

strāvas kabelis vai kontaktakā, ja tā nedarbojas pareizi vai tā ir bojāta vai nomesta.

Nenovietojiet strāvas kabeli uz karstas virsmas.

Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas daļas nedrīkst būt pieejamas.

Nepieskarieties ierīcei ar mitrām kermeņa daļām un nelietojiet to, ja jums ir basas kājas.

Elektrības kabelim jābūt pietiekami garam, lai jau iebūvētu ierīci varētu ērti pievienot elektrotiklam.

Nevelciet aiz ierīces elektroapgādes kabela.

Likumdošana nosaka šīs ierīces obligātu iezemēšanu.

Elektrības vadu drīkst regulāri pārbaudīt un nomainīt tikai pilnvarots speciālists saskaņā ar ražotāja norādījumiem un aktuālajiem drošības noteikumiem.

PAREIZA LIETOŠANA

Ja degļu pogu pagriešana ir apgrūtināta, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas apkopes dienestu par degļa krāna nomainu, ja konstatēts, ka tas ir bojāts. Nekad nedrīkst nosegt atvērumus, kurus izmanto ventilācijai un karstuma izkliedēšanai.

Ievietojot režģi, pārliecinieties, ka atdure ir pavērsta augšup un atrodas pie krāsns mugursienas.

TĪRĪŠANA UN APKOPĒ

Ierīcē nekad neizmantojiet tvaika tīrīšanas aprīkojumu vai spiediena tīrītājus.

BRĪDINĀJUMS! Pirms spuldzītes nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai nepielautu elektriskās strāvas trieciena risku. Nelietojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus ierīces durvju stikla tīrīšanai, jo tie var saskrāpēt virsmu, kā rezultātā var saplaisāt stikls.

Tīrīšanas un apkopes laikā nēsājiet aizsargcimdus.

Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes tai jābūt atvienotai no

elektrotīkla.

nēsājiet aizsargcimdus.

Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes
tā ir jāatdzesē.

Lai nesabojātu elektriskās
aizdedzes ierīci, neizmantojet to,
kad degļi neatrodas savā
korpusā.

Ierīcē nekad neizmantojet tvaika
tīrīšanas aprīkojumu vai
spiediena tirītājus.

Tīrīšanas un apkopes laikā

1. tabula – degļa un sprauslas specifikācijas			Sašķidrinātā gāze (G30/G31)			Dabasgāze (G20)				
Deglis	Termiskā jauda kW (kopējā siltumspējas vērtība)*		Apvads	Sprausla	Plūsma*	Sprausla	Plūsma*			
	Nomināls	Samazināts	(mm)		g/h	1/100	l/h			
Krāsns darbība	2.60	1.00	46	75	189	186	119	248		
Padeves spiediens	Nomināls (mbar)				30	20				
	Minimāls (mbar)				25	17				
	Maksimāls (mbar)				35	25				
*	15 °C un 1013,25 mbar – sausa gāze									
**	G31 – propāna PCS = 50,37 MJ/kg									
***	G30 – butāna PCS = 49,47 MJ/kg									
	G20 – dabasgāzes PCS = 37,78 MJ/kg									

2. tabula – gāzes daļa

Kategorija	Nominālā jauda kW
II2H3B/P	2.60 (189 g/h – G30) (186 g/h – G31)

VIDES AIZSARDZĪBA

IEPAKOJUMA MATERIĀLU UTILIZĀCIJA

Iepakojuma materiāls ir 100% pārstrādājams un tiek apzīmēts ar otrreizējās pārstrādes simbolu . Tādēļ dažādas iepakojuma daļas jāutilizē atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

MĀJSAIMNIECĪBAS IERĪČU UTILIZĀCIJA

Utilizējot šo ierīci, padariet to nelietojamu, nogriežot strāvas kabeli un izņemot durvis un plauktus (ja tādi ir) tā, lai bērni nevar vienkārši ieklūt ierīcē un tikt iesprostoti.

Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem  un atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Plašāku informāciju par lietotu mājsaimniecības ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi var iegūt vietējās kompetentajās iestādēs, pie atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kurā ierīci iegādājāties.

Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

Nodrošinot pareizu izstrādājuma izmešanu, palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šīs ierīces utilizācija.



 simbols uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

IETEIKUMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI

Uzkarsējiet krāsns tikai līdz tai temperatūrai, kas norādīta receptē. Izmantojiet tumši lakotas vai emaljētas cepešpannas un traukus, jo tie daudz labāk absorbē karstumu.

PAZINOJUMS PAR ATBILSTĪBU

Šī ierīce ir izstrādāta, izveidota un tiek pārdota atbilstoši drošības prasībām, kas noteiktas EK direktivās: GAS 2009/142/EK.

Šī ierīce, kuras daļas paredzētas saskarei ar pārtikas produktiem, atbilst Eiropas regulai  Nr. 1935/2004.

Šī ierīce atbilst eko dizaina Eiropas regulu Nr. 65/2014 un Nr. 66/2014 prasībām saskaņā ar Eiropas standartu EN 60350-1.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

PERSKAITYKITE IR LAIKYKITÈS

Prieš pradédami naudotis prietaisu, perskaitykite šias saugos instrukcijas.

Išsaugokite jas ateičiai.

Šios instrukcijos taikomos, jei ant prietaiso yra šalies simbolis. Jei ant prietaiso simbolio nėra, būtina vadovautis techninémis instrukcijomis, kuriose pateikiama su prietaiso modifikacijomis susiję nurodymai, kad prietaisą būtų galima naudoti atitinkamoje šalyje.

ĮSPĒJIMAS. Kambaryje, kuriame įrengta ir naudojama dujinė viryklė, generuojama šiluma, drėgmė ir degimo produktai. Būtina užtikrinti, kad virtuvės ventiliacija būtų tinkama, ypač, kai naudojamas prietaisas: pasitenkite, kad natūralios ventiliavimo angos būtų atviros arba sumontuokite mechaninę ventiliacijos sistemą (mechaninė išstraukimo sistema). Jei prietaisas naudojamas ilgai ir intensyviai, gali būti reikalinga papildoma ventiliacija; pavyzdžiu, būtina atidaryti langą arba naudoti efektyvesnes ventiliavimo priemones padidinant mechaninio ventiliavimo lygi (jei įmanoma). Šiame vadove ir ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspējimai, kuriuos būtina perskaityti ir visada laikytis. Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei néra laikomasi šių saugos instrukcijų, prietaisas naudojamas netinkamai arba neteisingai nustatomi valdymo įtaisai.

Tiksliai nesilaikant šiame vadove pateiktos informacijos gali kilti gaisras arba įvykti sprogimas, kuris gali sužaloti žmones ir sugadinti nuosavybę.

ĮSPĒJIMAI DĖL SAUGOS

Maži vaikai (0–3 metų) ir vyresni vaikai (3–8 metų) turi būti

saugiu atstumu nuo prietaiso, nebent visą laiką yra prižiūrimi. Ši prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties arba žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojamai apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso.

PERSPĒJIMAS. Prietaisas ir pasiekiamos jo dalys naudojant įkaista, todėl jaunesni nei 8 metų amžiaus vaikai turi būti atokiai, nebent yra visą laiką prižiūrimi.

PERSPĒJIMAS. Nelieskite kaitinimo elementų arba vidinių paviršių, nes galite nusideginti. Gaminimo metu nepalikite prietaiso be priežiūros.

Jei prietaise galima naudoti zondą, naudokite tik šiai orkaitei rekomenduotą temperatūros zondą.

Stenkiteis neprisiesti prie prietaiso drabužiais arba kitomis lengvai užsiliaupsnojančiomis medžiagomis, kol visi prietaiso komponentai visiškai neatvés. Perkaitintas aliejus arba riebalai lengvai užsiliaupsnoja. Kai gaminate patiekalus naudodami daug riebalų, aliejaus ar alkoholio (pvz., romo, vyno ar konjako), būkite budrūs, nes kyla gaisro pavojus.

Prikaistuviams ir priedams išimti naudokite orkaitės pirštines ir saugokitės, kad nepaliestumėte kaitinimo elementų.

Baigę gaminti maistą, prietaiso dureles atidarykite atsargiai, kad karštas oras arba garai pamažu išeity.

Neuždenkite karšto oro angų krosnelės priekyje.

LEISTINAS NAUDOJIMAS

ĮSPĒJIMAS. Prietaisas néra pritaikytas valdyti naudojant

išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje, bet ne profesionaliam naudojimui.

Prietaiso nenaudokite lauke. Nelaikykite sprogių ar degiuų medžiagų, pvz., aerozolių, prie prietaiso ir nenaudokite benzino ar kitų degiuų medžiagų šalia jo: prietaisą atsitiktinai įjungus, gali kilti gaisras. Kitoks naudojimas draudžiamas (pvz., kambariams šildyti).

MONTAVIMAS

Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių. Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą.

Elektros ir dujų jungtys turi atitikti vietos reglamentus.

PERSPĒJIMAS. Labai svarbu tinkamai modifikuoti ir sumontuoti prietaisą, kad ji būtų galima saugiai ir tinkami naudoti visose papildomose šalyse. Naudokite instrukcijoje nurodytam dujų slėgiui tinkamus slėgio reguliatorius.

Sujungimas su nelanksčia žarna (varine arba plienine).

Jei dujų slėgis skiriiasi nuo rekomenduojamo, prie dujų padavimo vamzdžio turi būti sumontuotas tinkamas slėgio reguliatorius, kaip tai numatoma galiojančiuose vietas įstatymuose.

Patalpoje turi būti sumontuota oro išstraukimo sistema, kuri pašalinėti visus degimo metu išsiskiriančius garus. Tai gali būti gartraukis arba elektrinis ventiliatorius, kuris įjungus prietaisą įsijungia automatiškai. Patalpoje turi būti užtikrinta tinkama oro cirkuliacija, nes oras yra būtinės normaliam degimui. Oro srautas neturi būti mažesnis nei $2 \text{ m}^3/\text{h}$ vienam kW.

Oro cirkuliacijos sistema gali imti orą tiesiogiai iš lauko; tam gali

būti naudojamas vamzdis, kurio vidinis skersmuo yra bent 100 cm²; anga turi būti apsaugota, kad jos niekas neužblokuotų. Degimui būtiną orą sistema gali tiekti ir netiesiogiai, t. y. iš gretimų patalpų, kuriose (kaip buvo nurodyta anksčiau) yra sumontuoti oro cirkuliacijos vamzdžiai. Tai negali būti gyvenamieji kambariai, miegamieji arba patalpos, kuriose didelė gaisro grėsmė. Suskystintos naftos dujos yra sunkesnės už orą, todėl leidžiasi žemyn prie grindų. Patalpose, kuriose yra LPG talpyklos, turi būti įrengta ventiliacija, kad esant nutekėjimui dujos galėtų išeiti. Dėl šios priežasties LPG talpyklos (pusiau arba visiškai pilnos) negali būti įrengiamos arba laikomos po žeme esančiose patalpose arba sandeliuose (rūsiuose ir pan.). Patalpoje rekomenduojame turėti tik tuo metu naudojamą talpyklą ir ji turi būti laikoma atokiau nuo karštų generuojančių šaltinių (orkaičių, židinių, viryklių ir pan.), dėl kurių talpyklos temperatūra galėtų pakilti daugiau nei 50 °C.

Kad prietaisas veiktų tinkamai, pasirinkite jam tinkamą spintelę; jei orkaitę norite montuoti po stalviršiu (žr. iliustraciją) arba virtuvės balduose, spintelės matmenys turi atitikti nurodytus iliustracijoje.

Kad būtų užtikrinta tinkama ventiliacija, galinės spintelės sienelė turi būti nuimta. Orkaitę rekomenduojame statyti ant dviejų medinių skersinių arba ant visiškai lygaus paviršiaus, paliekant (kaip parodyta iliustracijoje) mažiausiai 45 x 560 mm tarpus.

DUJŲ PRIJUNGIMAS

PERSPĖJIMAS. Prieš pradédami montavimą įsitikinkite, kad vietinės skirstymo sąlygos (duju rūsis ir duju slėgis) ir prietaiso sureguliuimai yra suderinami. Patikrinkite, ar tiekiamų duju slėgis atitinka 1 lentelę

(„Degiklio ir antgalio techniniai duomenys“) nurodytas reikšmes.

PERSPĖJIMAS. Šio prietaiso reguliavimo sąlygos nurodomos etiketėje (arba duomenų lentelėje).

PERSPĖJIMAS. Šis prietaisas neprijungtas prie dūmų išstraukimo įrenginio. Jis turi būti montuojamas ir prijungiamas laikantis galiojančių montavimo reikalavimų. Atkreipkite ypatingą dėmesį į reikalavimus, susijusius su vėdinimu.

Jei prietaisas jungiamas prie suskystintų duju, reguliavimo varžtas turi būti užveržtas kuo tvirčiau.

SVARBU. Įdedamas duju cilindras ar duju balionas turi būti tinkamai įstatytas (vertikilioje padėtyje).

PERSPĖJIMAS. Šią procedūrą turi atlikti kvalifikuotas specialistas.

Naudokite tik duju jungtims skirtas lanksčias arba kietas metalines žarnas.

Sujungimas su nelanksčia žarna (varine arba plienine)

Prijungimas prie duju sistemos turi būti atliktas taip, kad joks prietaisas nepatirtų jokios įtampos.

Kartu su prietaisu pateikiama L formos vamzdžio detalė, o joje yra sumontuotas sandariklis, kad būtų išvengta nutekėjimų. Pasukus vamzdžio detalę, būtina visada pakeisti sandariklį (sandariklis pateikiamas kartu su prietaisu).

Duju tiekimo vamzdžio detalė – srieginis 1/2 duju talpyklos cilindrinis priedas.

Lankstaus vientiso nerūdijančiojo plieno vamzdelio prijungimas prie priedo su sriegiu

Duju tiekimo vamzdžio detalė – srieginis 1/2 duju talpyklos cilindrinis priedas. Šie vamzdžiai turi būti prijungti taip, kad juos ištiesus jie nebūtų ilgesni nei 2 000 mm. Prijunge patikrinkite, ar lankstus metalinis vamzdis nesiliečia su jokiomis judančiomis dalimis ir nėra suspaustas.

Naudokite tik vietinių įstatymų reikalavimus atitinkančius vamzdžius ir sandariklius.

SVARBU. Jei naudojama nerūdijančiojo plieno žarna, ją reikia sumontuoti taip, kad ji nesiliečia prie jokios judančios baldo dalies (pvz., stalčiaus). Ji turi būti nutiesta taip, kad nebūtų kliūčių ir, kiek įmanoma, būtų galima prieiti patikrinti ją per visą ilgi.

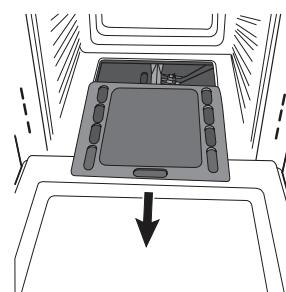
Prie pagrindinės duju tiekimo sistemos arba duju talpyklos prietaisas turi būti prijungtas taip, kaip tai numatoma vietiniuose įstatymų reikalavimuose. Prieš prijungdami įsitikinkite, ar prietaisas yra suderinamas su norima naudoti duju tiekimo sistema. Jei ne, vadovaukitės nurodymais, kurie pateikiami skyriuje „Pritaikymas įvairių tipų dujoms“.

Po prijungimo prie dujotiekio su muilinu vandeniu patikrinkite, ar nėra nuotėkio. Uždekit degiklį, pasukite rankenėlę iš maksimalios liepsnos padėties 1* į minimalios liepsnos padėtį 2* ir patikrinkite liepsnos stabilumą.

PRITAIKYMAS ĮVAIRIŲ TIPŪ DUJOMS

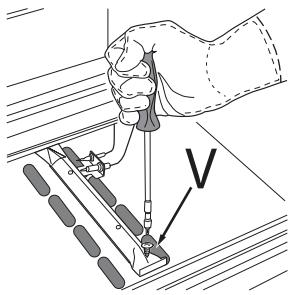
Jei norite orkaitėje naudoti ne gamintojo nurodyto tipo dujas (nurodomos etiketėje), o kitokio tipo dujas, atlikite šiuos nesudėtingus veiksmus:

1. Visiškai atidarykite orkaitės dureles.
2. Ištraukite orkaitės apatinę dalį.

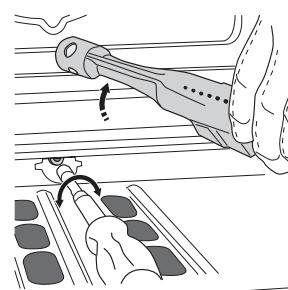


3. Atskrite degiklio tvirtinimo varžtus.
4. Išsukite „V“ varžtą, o tada

išsukite orkaitės degiklį.



5. Naudodamiesi specialiu antgaliams skirtu raktu arba 7 mm raktu atsukite orkaitės degiklio antgalį ir pakeiskite jį kito tipo dujoms tinkančiu antgaliu (žr. 1 lentelę).



6. Vadovaudamiesi anksčiau pateiktais nurodymais atvirkštine tvarka surinkite visas dalis.

Nepamirškite atgal įdėti apatinės orkaitės dalies.

Įrengimą ir remontą turi atliliki kvalifikuotas technikas; jis privalo laikytis gamintojo instrukcijų ir vietas saugos reglamentų. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Vaikams neleidžiama atliliki montavimo darbų. Neprileiskite vaikų prie prietaiso, kol vyksta montavimo darbai. Prietaiso montavimo metu ir baigus, pakuotės medžiagas (plastikinius maišelius, polistireną ir kt.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar jis nebuvo pažeistas pervežant. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą.

Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo. Pasirūpinkite, kad įrengiant prietaisas nepažeistų maitinimo

kabelio.

Prietaisą įjungti galima tik baigus įrengimo darbus. Įrengus prietaiso apačia turi būti neprieinama.

Spintelės pjovimo darbus atlikite prieš montuodami orkaitę į baldus ir gerai nuvalykite visas medienos drožles bei pjuvenas. Kad prietaisas gerai veiktų, neužblokuokite minimalaus tarpo tarp stalviršio ir viršutinio orkaitės krašto.

Kad nepažeistumėte orkaitės, nuo polistireno putos pagrindo nuimkite ją tik prieš įrengdami. Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinį grotelių - kyla gaisro pavojus.

ISPĖJIMAI DĖL ELEKTROS

Tam, kad įrengimas atitiktų esamus saugos reglamentus, būtina naudoti visų polių jungiklį, kuriamė tarpas tarp kontaktų negali būti mažesnis nei 3 mm ir prietaisas turi būti įžemintas.

Jei maitinimo laidas pažeistas, pakeiskite jį identišku nauju laidu. Maitinimo laidą pakeisti turi tik kvalifikuotas specialistas, vadovaudamas gamintojo instrukcijomis ir galiojančiais saugos nurodymais. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

Turi būti galima atjungti prietaisą nuo elektros tinklo ištraukiant kištuką arba naudojant prieš elektros lizdą pagal nacionalinius elektros saugos standartus įrengtą daugiapolį jungiklį.

Duomenų plokštélė yra orkaitės priekiniame krašte (matoma atidarius orkaitės dureles).

Jei reikia keisti maitinimo laidą, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

SVARBU. Informacija apie įtampą ir galios sugertį nurodyta ant indikacinės plokštélės. Jei prietaiso maitinimo laido kištukas nesutampa su jūsų namuose įrengtu kištukiniu lizdu, kreipkitės į kvalifikuotą techniką.

Maitinimo laidas turi būti pakankamai ilgas, kad įstačius į korpusą, jo ilgio pakaktų norint įjungti į elektros lizdą.

Netempkite prietaiso maitinimo laido. Nenaudokite ilginamujų laidų, tinklo lizdo skirstytuvų ir adapterių.

Nesinaudokite šiuo prietaisu, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis pažeistas ar buvo numestas. Laidą laikykite atokiai nuo karščių paviršių.

Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui.

Prietaiso nelieskite jokia drėgna kuno dalimi, jo nenaudokite būdami basi.

Maitinimo laidas turi būti pakankamai ilgas, kad įstačius į korpusą, jo ilgio pakaktų norint įjungti į elektros lizdą.

Netempkite prietaiso maitinimo laido.

Pagal įstatymus šį prietaisą būtina įžeminti.

Maitinimo laidas turi būti reguliarai tikrinamas ir jį pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas, vadovaudamas gamintojo instrukcijomis ir galiojančiais saugos nurodymais.

TEISINGAS NAUDOJIMAS

Jei sunkiai sukiojasi degiklių rankenélės, kreipkitės į techninės priežiūros centrą, kad defektų turinti rankenélė būtų pakeista.

Draudžiama uždengti ventiliacijai ir šilumos išleidimui naudojamas angas.

Kai įdedate lentynelę, patikrinkite, ar stabdiklis yra nukreiptas į viršų ir į angos galą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Niekada nevalykite prietaiso naudodami valymo garais arba slėgiu įrenginius.

PERSPĒJIMAS. Prieš keisdami lemputę įsitikinkite, jog prietaisas išjungtas, kad išvengtumėte elektros šoko. Pritaiso durelių stiklo nevalykite

šiurkščiu abrazyviniu valikliu ar aštriaisiais metaliniais gremžtukais, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.

Valant ar atliekant techninę priežiūrą būtina mūvėti apsaugines pirštines.

Prieš vykdant bet kokius techninės priežiūros darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo.

Prieš vykdymą bet kokius valymo arba techninės priežiūros darbus, įsitikinkite, ar prietaisas visiškai atvėsės. Kad nepažeistumėte elektros degimo įtaiso, nenaudokite jo, kai degikliai nėra įstatyti. Niekada nevalykite prietaiso naudodami valymo garais arba slėgiu įrenginius. Valant ar atliekant techninę

priežiūrą būtina mūvėti apsaugines pirštines.

1 lentelė – degiklio ir antgalio techniniai duomenys

			Suskystintosios dujos (G30 / G31)				Gamtinės dujos (G20)					
Degiklis	Šilumingumas kW (bendroji šilumos reikšmė)*		Aplinkvamzdis	Antgalis	Srautas*		Antgalis	Srautas*				
	Nominalusis	Sumažinta	1/100	1/100	g/h		1/100	l/h				
Orkaitė	2.60	1.00	46	75	189	186	119	248				
Tiekimo slėgis	Nominalusis (mbar)				30		20					
	Minimalus (mbar)				25		17					
	Maksimalus (mbar)				35		25					
*	Esant 15 °C ir 1013,25 mbar sausoms dujoms											
**	G31 - propanas (viršutinis šilumingumas) = 50,37 MJ/kg											
***	G30 - butanas (viršutinis šilumingumas) = 49,47 MJ/kg											
	G20 - gamtinės dujos (viršutinis šilumingumas) = 37,78 MJ/kg											

2 lentelė - dujų dalis

Kategorija	Nominalioji galia (kW)
II2H3B/P	2.60 (189 g/h - G30) (186 g/h - G31)

APLINKOS APSAUGA

PAKAVIMO MEDŽIAGŲ IŠMETIMAS

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu . Todėl jvairias pakuočės medžiagas reikia išmeti labai atsakingai ir griežtai laikantis vietos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.

KAIP IŠMESTI BUITIES PRIETAISUS

Išmesdami prietaisą užtikrinkite, kad jis būtų nebenaudojamas – nupjaukite maitinimo laidą ir išimkite dureles bei lentynas (jei yra), kad vaikai negalėtų lengvai patekti į vidų ir užstrigti ten. Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbamas  arba pakartotinai naudojamas medžiagas. Prietaisą išmeskite paisydami vietos atliekų išmetimo reglamentą.

Dėl išsamesnės informacijos apie buitinių elektrinių prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į įgaliotą vietos instituciją, buitinių atliekų surinkimo įmonę arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote. Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrenginių atliekų (EEJA).

Tinkamai išmesdami šį gaminį, prisidėsite prie apsaugos nuo galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuri gali būti padaryta netinkamai išmetus šį gaminį.

Ant prietaiso arba pridedamų dokumentų esantis simbolis  nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukslėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

ENERGIOS TAUPYMO PATARIMAI

Orkaitę įkaitinkite tik tuo atveju, jei tai atlikti nurodyta gaminio aprašo lape esančioje gaminimo lentelėje arba patiekalo recepte.

Naudokite tamsias, juodu emaliu padengtas kepimo formas – tokios formos daug geriau sugeria karštį.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šis prietaisas sukurtas, pagamintas ir platinamas pagal Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus:
DUJOS 2009/142/EB.

Šis prietaisas, kuris pagal savo paskirtį turi sąlytį su maisto produktais, atitinka Europos reglamentą  Nr. 1935/2004/EB.

Šis prietaisas atitinka ekonomiško dizaino reikalavimus pagal Europos Sąjungos direktyvas Nr. 65/2014 ir Nr. 66/2014 ir Europos standartą EN 60350-1.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAĆ I ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa.

Przechowywać w podręcznym miejscu w celu korzystania w przyszłości.

Niniejsze instrukcje obowiązują wyłącznie, jeśli na urządzeniu występuje oznaczenie danego kraju. Jeśli na urządzeniu brak tego oznaczenia, należy odnieść się do instrukcji technicznych, w których znajdują się niezbędne wskazówki w zakresie dostosowania urządzenia do warunków użytkowania w danym kraju.

OSTROŻNIE: Użycowanie urządzenia do gotowania na gazie wiąże się z wytwarzaniem w pomieszczeniu, w którym jest ono zainstalowane, ciepła, wilgoci i pozostałych produktów spalania. Należy dopilnować, aby kuchnia była dobrze wentylowana, szczególnie w czasie użytkowania urządzenia: zadbać o drożność naturalnych otworów wentylacyjnych lub zamontować urządzenie do wentylacji mechanicznej (mechaniczny wyciąg kuchenny). Długotrwałe, intensywne użytkowanie urządzenia może wymagać dodatkowej wentylacji, na przykład otwarcia okna lub zwiększenia poziomu wydajności wentylacji mechanicznej, jeśli występuje. W niniejszej instrukcji oraz na samym urządzeniu znajdują się ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, które należy zawsze uwzględniać. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.

W przypadku, gdy informacje zawarte w niniejszej instrukcji nie będą dokładnie przestrzegane, może dojść do pożaru lub wybuchu, a w rezultacie do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Bardzo małe dzieci (do 3 lat) i małe dzieci (od 3 do 8 lat) nie powinny przebywać w

pobliżu urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie pozwalać, by urządzeniem bawiły się dzieci. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE: Ponieważ urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania, dzieci do lat 8 nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru.

OSTRZEŻENIE: Unikać dotykania elementów grzewczych i powierzchni wewnętrznych – ryzyko oparzenia. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru urządzenia podczas procesu suszenia żywności.

Jeśli urządzenie nadaje się do stosowania sondy, należy używać tylko sondy temperaturowej przeznaczonej dla tego urządzenia.

Ścierki kuchenne i inne łatwopalne materiały powinny być przechowywane z dala od urządzenia, dopóki wszystkie jego podzespoły całkowicie nie ostygnią. Przegrzane tłuszcze i oleje mogą się łatwo zapalić. Należy zawsze uważnie nadzorować gotujące się potrawy zawierające dużo tłuszcza, oleju lub alkoholu (np. rumu, koniaku, wina) – ryzyko pożaru.

Do wyjmowania naczyń z kuchenki należy używać odpowiednich rękawic, unikając dotykania nagrzanych elementów.

Po zakończeniu pieczenia/gotowania ostrożnie otworzyć drzwiczki urządzenia, wypuszczając stopniowo gorące powietrze i parę z wnętrza urządzenia. Nie zakłapać przepływu gorącego powietrza z przodu kuchenki.

DOZWOLONE ZASTOSOWANIE

OSTROŻNIE: Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą

zewnętrznego timera ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, nie komercyjnego.

Urządzenia nie należy używać w miejscach niezadaszonych.

W pobliżu urządzenia nie wolno przechowywać żadnych substancji wybuchowych ani łatwopalnych, takich jak pojemniki z aerozolami. Zabronione jest też przechowywanie i używanie benzyny lub innych materiałów łatwopalnych w sąsiedztwie urządzenia: w razie przypadkowego włączenia urządzenia mogłyby dojść do pożaru. Wszelkie inne zastosowania (np. ogrzewanie pomieszczeń) są zabronione.

INSTALACJA

Przenoszenie oraz instalacja urządzenia wymaga obecności co najmniej dwóch osób. Rozpakowując i instalując urządzenie należy używać rękawic ochronnych.

Połączenia elektryczne i gazowe muszą być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami.

OSTRZEŻENIE: Dla zapewnienia bezpiecznego i prawidłowego użytkowania urządzenia we wszystkich pozostałych krajach, niezbędne jest przeprowadzenie modyfikacji urządzenia i sposobu jego instalacji. Używać regulatorów ciśnienia odpowiednich do ciśnienia gazu wskazanego w Instrukcji.

Podłączenie przy użyciu sztywnego przewodu (miedzianego lub stalowego). Jeśli ciśnienie gazu różni się od zalecanego, we wlocie przewodu należy zamontować odpowiedni regulator ciśnienia, spełniający wymogi przepisów obowiązujących w danym kraju. Pomieszczenie musi być wyposażone w system poboru powietrza, wydalający wszystkie możliwe spaliny. Może on składać się z okapu lub wentylatora elektrycznego, automatycznie rozpoczynającego pracę przy każdym uruchomieniu urządzenia.

Pomieszczenie musi również posiadać odpowiednią wentylację, ponieważ

dopływ powietrza jest niezbędny do prawidłowego przebiegu procesu spalania. Przepływ powietrza nie może być mniejszy niż 2 m³/godz. na kW zainstalowanej mocy.

System cyrkulacji powietrza może pobierać powietrze bezpośrednio z zewnątrz, za pomocą przewodu o przekroju wewnętrznym o średnicy co najmniej 100 cm²; otwór nie może być podatny na żadnego rodzaju blokady. System może również dostarczać powietrze potrzebne do spalania w sposób pośredni, np. z przyległych pokojów wyposażonych w opisane wyżej przewody cyrkulacji powietrza. Pokoje te nie mogą być jednak pokojami wspólnymi, sypialniami lub pokojami, w których występuje zagrożenie pożarowe.

Płynny gaz ziemny, jako ciejszy od powietrza, opada na podłogę. Dlatego też pomieszczenia, w których znajdują się butle z gazem LPG, muszą być wyposażone w wentylację, umożliwiającą migrację gazu w przypadku wystąpienia nieszczelności. Dlatego też, butle z gazem LPG, częściowo ani całkowicie pełne, nie mogą być instalowane ani przechowywane w pomieszczeniach ani obszarach przechowywania znajdujących się pod poziomem ziemi (w piwnicach itd.). Zaleca się przechowywanie wyłącznie butli użytkowanych w danym pomieszczeniu, umieszczonych w taki sposób, by nie były narażone na kontakt z zewnętrznymi źródłami ciepła (piekarnikiem, kominkiem, piecem itp.), co mogłyby doprowadzić do podniesienia temperatury butli powyżej 50°C.

Umieszczenie urządzenia w odpowiedniej szafce gwarantuje jego prawidłowe działanie: aby zainstalować piekarnik pod blatem (patrz schemat) lub w module kuchennym, szafka musi posiadać wymiary podane na załączonej ilustracji.

Dla zapewnienia wówczas prawidłowej wentylacji, należy usunąć tylny panel szafki. Zaleca się instalowanie piekarnika w taki sposób, by opierał się na dwóch drewnianych listewkach lub na całkowicie płaskiej powierzchni, z otworem o wielkości przynajmniej 45 x 560 mm, jak pokazano na ilustracji.

PODŁĄCZENIE GAZU

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do instalacji należy upewnić się, że lokalne warunki dystrybucji (typ gazu i jego ciśnienie) i sposób dostosowania urządzenia są kompatybilne. Sprawdzić, czy ciśnienie zasilającego gazu jest zgodne z wartościami podanymi w Tabeli 1 („Specyfikacje palników i dysz”).

OSTRZEŻENIE: Warunki dostosowania tego urządzenia określono w tabeli (lub na tabliczce znamionowej).

OSTRZEŻENIE: Urządzenie to nie jest podłączone do wyciągu produktów spalania. Należy je zainstalować i podłączyć zgodnie z obowiązującymi przepisami regulującymi instalację takich urządzeń. Szczególną uwagę należy zwrócić na wymagania dotyczące wentylacji.

Jeśli urządzenie jest podłączone do gazu płynnego, śruba regulacyjna powinna zostać dokręcona możliwie jak najmocniej.

WAŻNE: W przypadku korzystania z gazu w butlach, należy zapewnić odpowiednie ustawienie butli (w pozycji pionowej).

OSTRZEŻENIE: Ta operacja powinna być przeprowadzona przez wykwalifikowanego technika. Do podłączenia gazowego należy używać wyłącznie elastycznego lub sztywnego węża metalowego.

Podłączenia przy użyciu sztywnego przewodu (miedzianego lub stalowego)

Podłączenie do systemu gazowego musi zostać wykonane w taki sposób, by na urządzenie nie był wywierany jakikolwiek nacisk.

Na przewodzie zasilającym urządzenia znajduje się ruchome złącze kolankowe (L-kształtne), wyposażone w uszczelkę zapobiegającą występowaniu wycieków. Po obróceniu złącza przewodu, uszczelkę należy zawsze wymieniać (uszczelka jest dostarczona wraz z urządzeniem).

Złącze przewodu zasilania gazem to gwintowane, męskie przyłącze gazowe 1/2.

Podłączenie z gwintowanym złączem elastycznego, bezspoinowego przewodu ze stali nierdzewnej

Złącze przewodu zasilania gazem to gwintowane, męskie przyłącze gazowe 1/2. Przewody te muszą zostać

zainstalowane w taki sposób, by przy pełnym rozwinięciu nie przekraczały 2000 mm długości. Po wykonaniu podłączeń należy upewnić się, że elastyczny przewód metalowy nie dotyka żadnych ruchomych części i nie jest poddawany naciskowi.

Należy używać wyłącznie przewodów i uszczelek, które są zgodne z obowiązującymi przepisami krajowymi.

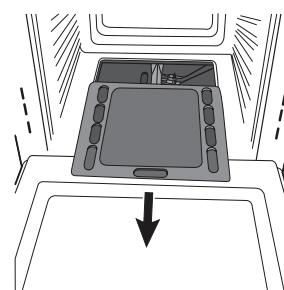
WAŻNE: W przypadku użycia węża ze stali nierdzewnej, należy go zainstalować w taki sposób, aby nie dotykał żadnej ruchomej części umeblowania (np. szafki). Musi on przechodzić przez obszar wolny od jakichkolwiek przeszkód i umożliwiający kontrolę na całej długości. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania gazowego lub butli gazowej zgodnie z obowiązującym przepisami krajowymi. Przed wykonaniem podłączenia, upewnić się, że urządzenie jest kompatybilne z zasilaniem gazu, jakie ma zostać użyte. W przeciwnym razie, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Dostosowanie do różnych typów gazu”. Po podłączeniu urządzenia do instalacji gazowej należy sprawdzić podłączenie pod kątem wycieków przy użyciu wody z mydłem. Zapalić palniki i przekręcić pokrętła od pozycji maksymalnej 1* do pozycji minimalnej 2*, aby sprawdzić stabilność płomienia.

DOSTOSOWANIE DO RÓŻNYCH TYPÓW GAZU

W celu dostosowania piekarnika do innego typu gazu, niż ten, dla którego został on wyprodukowany (zgodnie ze wskazaniami w tabeli), należy wykonać kilka prostych czynności:

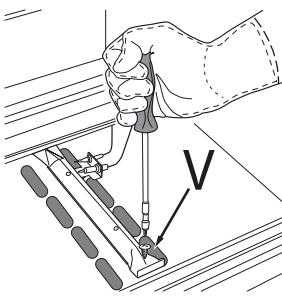
Wymiana dyszy palnika w piekarniku
1. Całkowicie otworzyć drzwiczki piekarnika.

2. Wysunąć dolną część piekarnika.

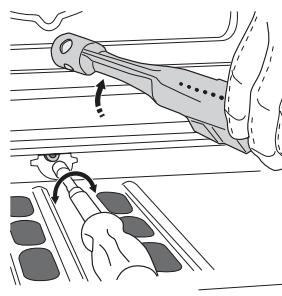


3. Odkręcić śruby mocujące palnik.

4. Odkręcić śrubę „V” i palnik piekarnika.



5. Przy użyciu specjalnego klucza nasadowego do dysz, najlepiej klucza nasadowego 7 mm, odkręcić dyszę palnika w piekarniku i wymienić ją na dyszę odpowiednią do użytku z nowym typem gazu (patrz Tabela 1).



6. Wymienić wszystkie części, wykonując czynności opisane powyżej w odwrotnej kolejności.

Zwrócić uwagę, by umieścić ponownie w pierwotnym położeniu także spód piekarnika.

Instalacja lub naprawa powinna zostać przeprowadzona przez technika specjalistę, zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi miejscowymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi.

Dzieci nie mogą wykonywać czynności montażowych. Dzieci powinny pozostawać w bezpiecznej odległości od urządzenia podczas instalacji. Części opakowania (torebki plastikowe, kawałki styropianu itd.) należy przechowywać z dala od dzieci w trakcie i po zakończeniu instalacji.

Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów, należy skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych, urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.

Podczas instalacji upewnić się, czy urządzenie nie spowoduje uszkodzenia przewodu zasilającego.

Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

Po zakończeniu instalacji dolna część urządzenia nie powinna być już dostępna.

Szafkę należy odpowiednio przyciąć przed wprowadzeniem do niej urządzenia, a następnie dokładnie usunąć wszelkie trociny i wióry. Nie zasłaniać minimalnej szczeliny między blatem roboczym a górną krawędzią kuchenki. Kuchenkę należy wyjąć ze styropianowej podstawy tuż przed instalacją. Nie umieszczać urządzenia za dekoracyjnymi drzwiczками - ryzyko pożaru.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRYCZNOŚCI

Aby instalacja była zgodna z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa, należy zamontować wyłącznik wielobiegowy o minimalnym odstępie styków wynoszącym 3 mm. Urządzenie musi zostać uziemione.

Jeżeli przewód zasilający zostanie uszkodzony, należy go wymienić na identyczny. Wymiana przewodu powinna zostać przeprowadzona przez technika specjalistę, zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa. Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym. Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjęcie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna) lub za pomocą dostępnego przełącznika wielobiegowego, zainstalowanego w przewodzie do gniazda zasilania zgodnie z obowiązującymi normami krajowymi. Tabliczka znamionowa znajduje się na przedniej krawędzi kuchenki (widoczna przy otwartych drzwiczках).

W przypadku konieczności wymiany przewodu zasilającego, należy skontaktować z autoryzowanym serwisem technicznym.

WAŻNE: Dane dotyczące napięcia i poboru mocy zostały podane na tabliczce znamionowej. Jeśli urządzenie posiada wtyczkę, która nie pasuje do gniazdka w domowej instalacji elektrycznej, należy skontaktować się z wykwalifikowanym

technikiem.

Przewód zasilający powinien mieć wystarczającą długość, aby umożliwić podłączenie zabudowanego urządzenia do sieci. Nie ciągnąć za przewód zasilający.

Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy ani adapterów.

Nie uruchamiać urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało uszkodzone, spadło albo jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Przewód zasilający należy trzymać z dala od nagrzanych powierzchni.

Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie dotykać urządzenia mokrymi częściami ciała ani nie obsługiwać go boso.

Przewód zasilający powinien mieć wystarczającą długość, aby umożliwić podłączenie zabudowanego urządzenia do sieci. Nie ciągnąć za przewód zasilający.

Zgodnie z przepisami, urządzenie musi być uziemione.

Wymiana przewodu powinna zostać przeprowadzona przez technika specjalistę, zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.

PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE

W razie problemów z obracaniem pokręteli palników, należy skontaktować się z serwisem w celu wymiany zaworów palnika, jeżeli okażą się one wadliwe.

Nigdy nie zakrywać otworów wymaganych do wentylacji i dyspersji ciepła.

Umieszczając w komorze ruszt piekarnika, należy upewnić się, że element zatrzymujący skierowany jest ku górze i znajduje się w tylnej części komory.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Nigdy nie czyścić urządzenia przy pomocy urządzeń do czyszczenia parowego lub ciśnieniowego.

OSTRZEŻENIE: Przed wymianą lampy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym. Do czyszczenia szkła w drzwiczках urządzenia nie stosować żadnych ściernych środków czyszczących ani

ostrych, metalowych myjek, ponieważ mogą porysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szkła. Przeprowadzając czyszczenie i konserwację urządzenia należy używać rękawic ochronnych.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych, urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.

Przed przeprowadzeniem jakichkolwiek

czynności konserwacyjnych lub przed czyszczeniem, należy zawsze upewnić się, że urządzenie ostygło.

Aby nie dopuścić do uszkodzenia zapalnika elektrycznego, nie należy używać go, gdy palniki nie znajdują się w obudowach.

Nigdy nie czyścić urządzenia przy pomocy urządzeń do czyszczenia parowego lub ciśnieniowego.

Przeprowadzając czyszczenie i

konserwację urządzenia należy używać rękawic ochronnych.

Tabela 1 - Specyfikacje palników i dysz

			Gaz płynny (G30 / G31)				Gaz ziemny (G20)		Gaz ziemny (G27)		Gaz ziemny (G2.2350)								
Palnik	Energia cieplna kW (wartość cieplna brutto)*		Obejście	Dysza	Przepływ*	Dysza	Przepływ*	Dysza	Przepływ*	Dysza	Przepływ*								
	Znamionowa	Zmniejszona	1/100	1/100	g/h	1/100	l/h	1/100	l/h	1/100	l/h								
Piekarnik	2.60	1.00	46	75	189 186	119	248	130	302	171	344								
Ciśnienie zasilające	Znamionowe (mbar)				37	20		20		13									
	Minimalne (mbar)				25	17		16		10									
	Maksymalne (mbar)				45	25		23		16									
*	Suchy gaz w temp. 15°C i pod ciśnieniem 1013,25 mbar																		
**	G31 - Propan P.C.S. = 50,37MJ/kg																		
***	G30 - Butan PCS = 49,47MJ/kg																		
	G20 - Gaz ziemny PCS = 37,78MJ/kg																		
	G27 - Gaz ziemny PCS = 30,98MJ/kg																		
	G2.350 - Gaz ziemny PCS = 27,20MJ/kg																		

Tabela 2 - Cząsteczka gazu

Kategoria	Moc znamionowa kW
II2ELwLs3B/P	2.60 (189 g/godz. - G30) (186 g/godz. - G31)

OCHRONA ŚRODOWISKA

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał z opakowania w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem . Poszczególne elementy opakowania należy usuwać, przestrzegając miejscowe przepisy dotyczące utylizacji odpadów.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD

W przypadku utylizacji urządzenia należy uniemożliwić jego dalsze użytkowanie, odcinając przewód zasilający oraz wyjmując drzwiczki i półki (zależnie od wyposażenia), aby uniemożliwić dzieciom zatrzaśnięcie się w środku.

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu  lub do ponownego użycia. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD, należy skontaktować się z odpowiednim lokalnym urzędem gminy, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

To urządzenie zostało oznaczone jako zgodne z europejską dyrektywą 2012/19/UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia przyczynia się do ograniczenia ryzyka negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, jaki może wystąpić w przypadku nieodpowiedniej utylizacji produktu.



Symbol na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy je przekazać do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

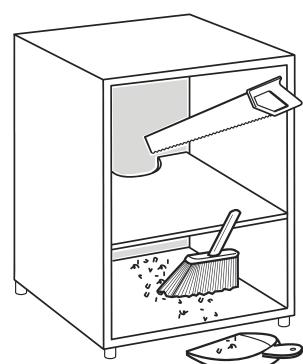
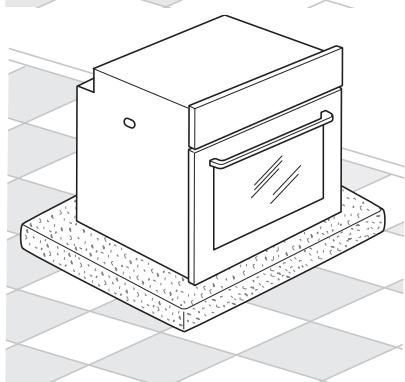
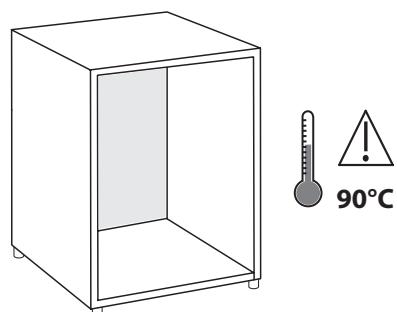
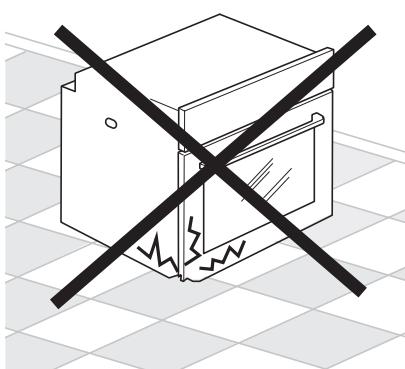
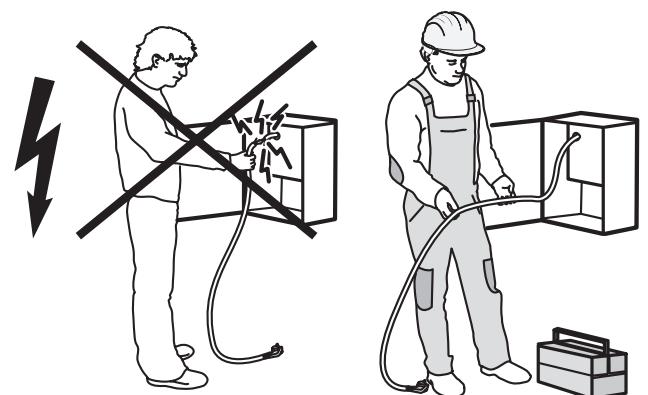
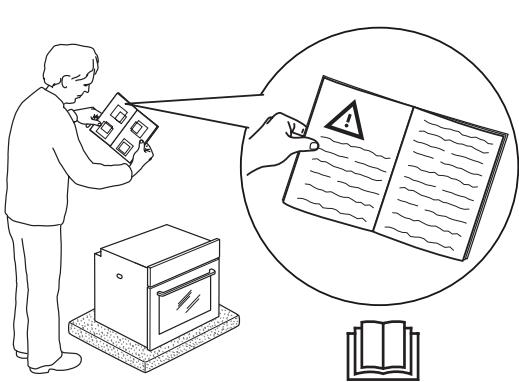
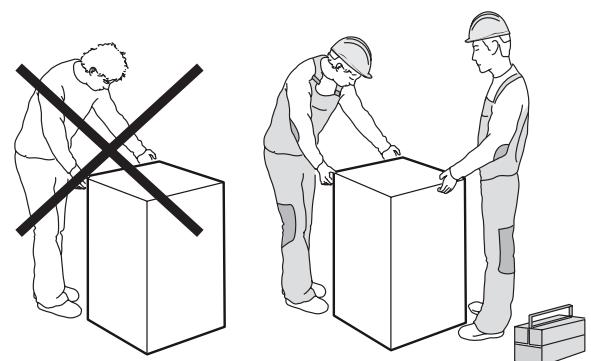
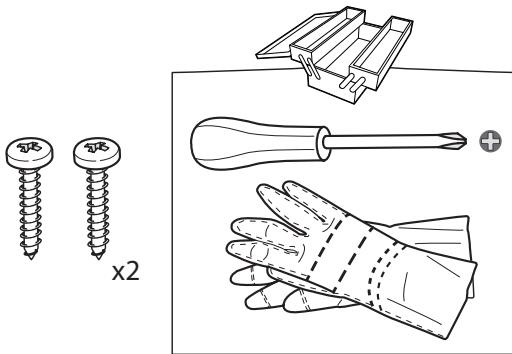
Urządzenie należy wstępnie nagrzewać jedynie w przypadkach, w których jest to zalecane w tabeli gotowania lub w przepisie. Używać ciemnych lub emaliowanych na czarno form do pieczenia, gdyż znacznie lepiej pochłaniają ciepło.

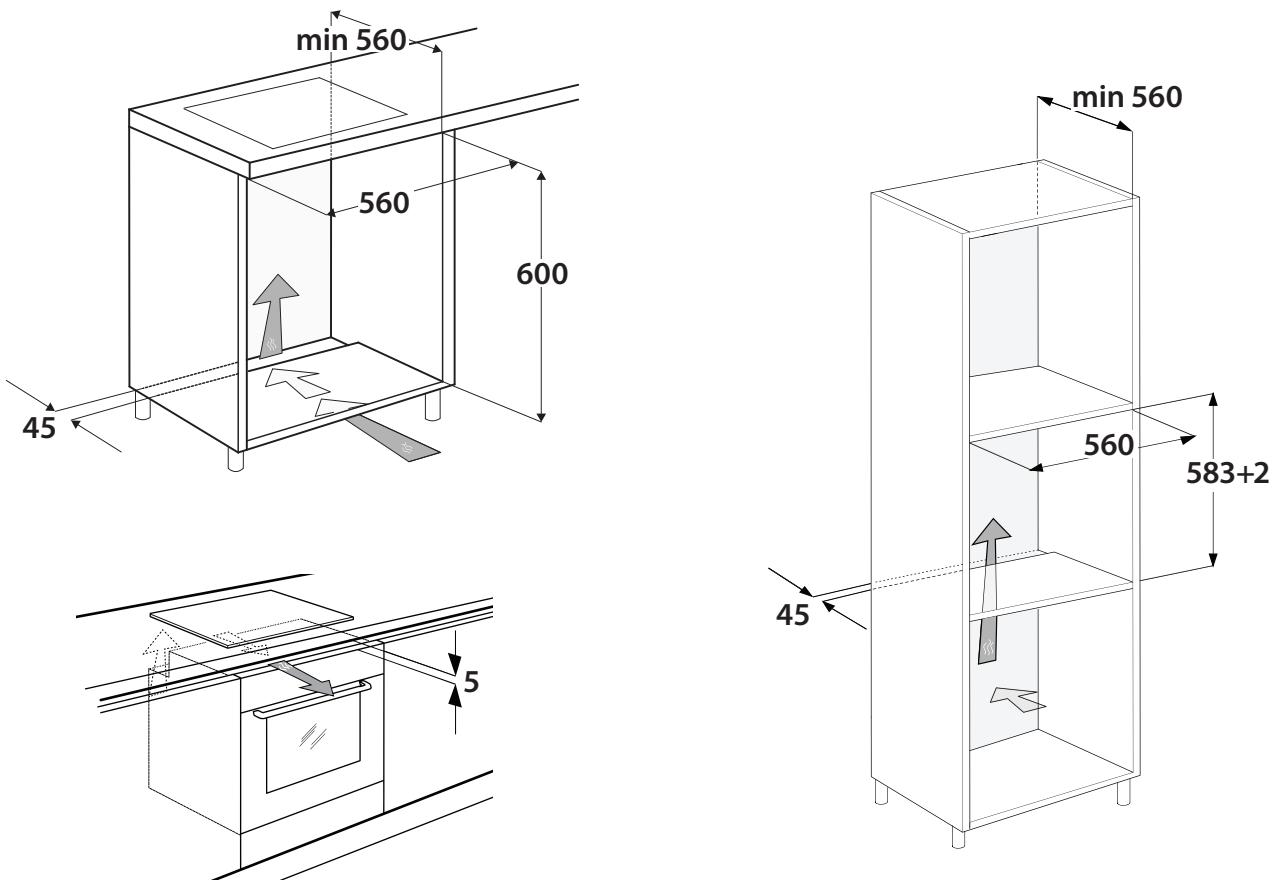
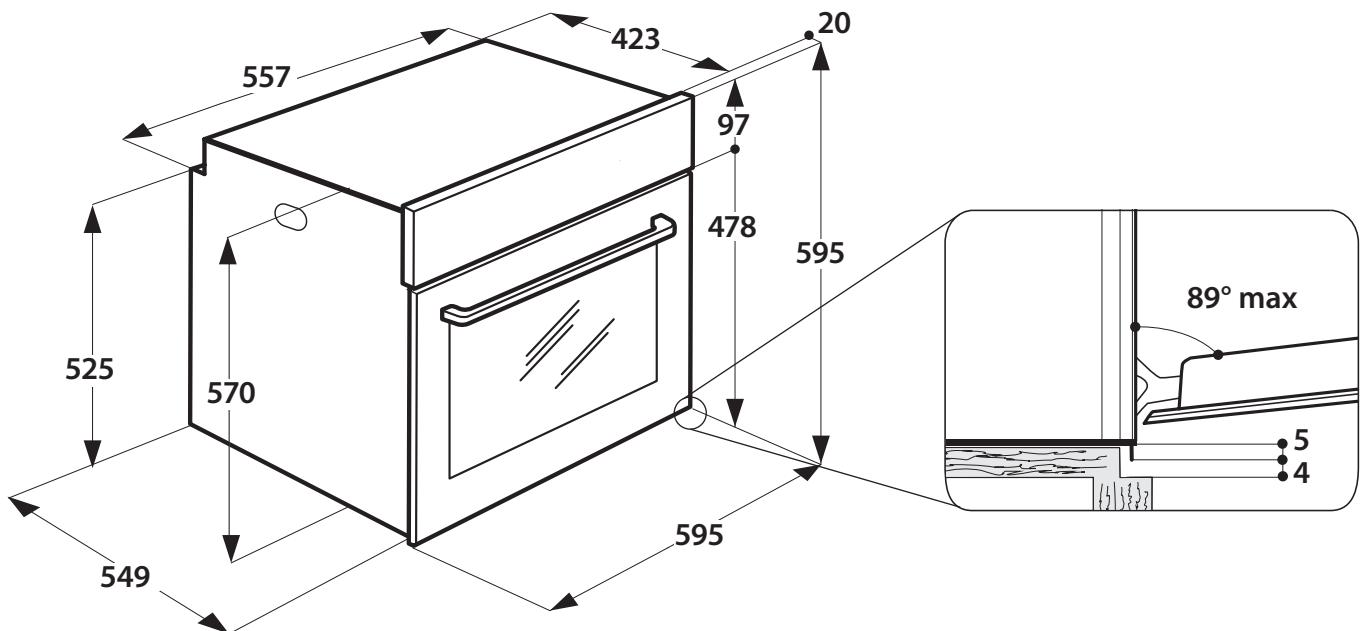
DEKLARACJA ZGODNOŚCI

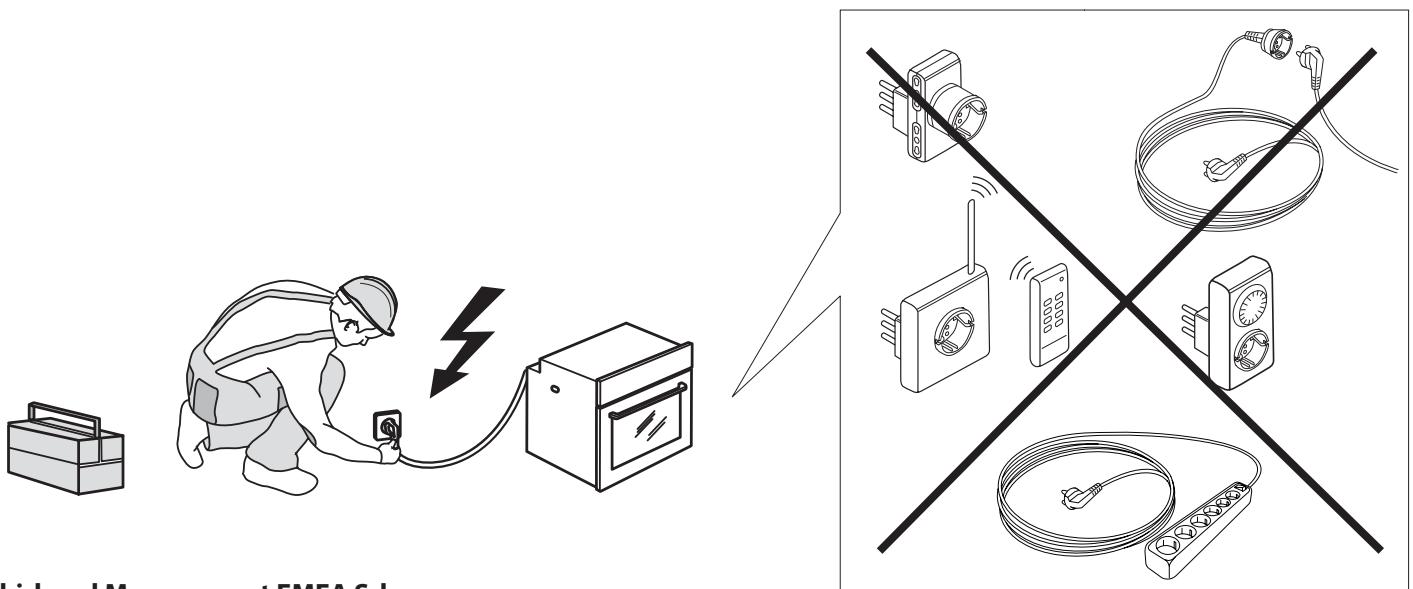
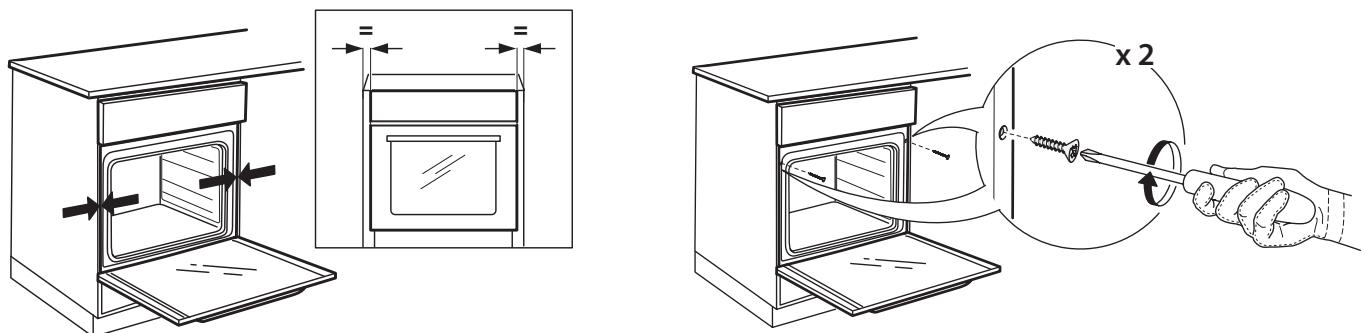
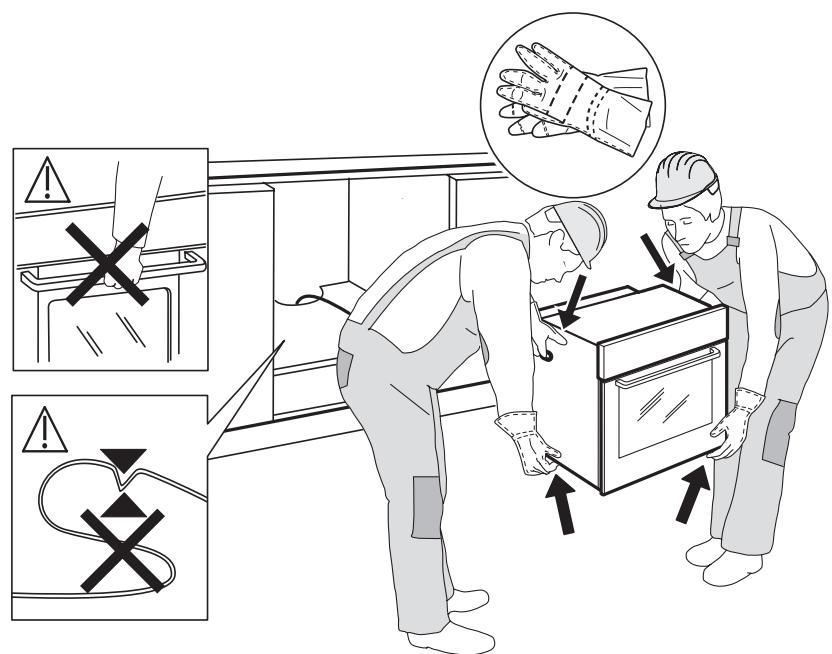
To urządzenie zostało zaprojektowane, wykonane i jest rozprowadzane zgodnie z dyrektywami europejskimi: GAS 2009/142/EC.

Urządzenie jest przeznaczone do kontaktu z żywnością i spełnia wymogi przepisów europejskich () nr 1935/2004.

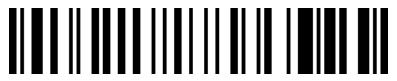
Urządzenie spełnia wymogi dot. ekoprojektu określone w Rozporządzeniach Komisji nr 65/2014 i 66/2014, zgodnie z Normą Europejską 60350-1.







Whirlpool Management EMEA Srl
Via Pisacane 1, 20016
Pero (MI) Italy



4 0 0 0 1 1 0 3 7 7 0 / B

Printed in Italy